

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPECES
DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACEES D'EXTINCTION



Trente-et-unième session du Comité pour les animaux
En ligne, 31 mai, 1, 4 et 22 juin 2021

Questions administratives et financières

ORDRE DU JOUR
(provisoire)

Ouverture de la session	
Remarques d'ouverture du Président	<i>Pas de document</i>
Remarques d'ouverture de la Secrétaire générale	<i>Pas de document</i>
Questions administratives et financières	
1. Confirmation de l'élection du Président et Vice-Président	<i>Pas de document</i>
2. Déclaration de conflit d'intérêt	<i>Pas de document</i>
3. Règlement intérieur	AC31 Doc. 3
4. Ordre du jour	
4.1 Adoption de l'ordre du jour	AC31 Doc. 4.1 (Rev. 1)
4.2 Ordre du jour annoté	AC31 Doc. 4.2
5. Programme de travail	AC31 Doc. 5
6. Admission des observateurs	AC31 Doc. 6
Questions stratégiques	
7. Planification stratégique du Comité pour les animaux pour 2020-2022 (CoP18-CoP19)	
7.1 Résolutions et décisions à l'adresse du Comité pour les animaux	AC31 Doc. 7.1
7.2 Plan de travail du Comité pour les animaux	AC31 Doc. 7.2
7.3 Préparation du rapport de la présidence du Comité pour les animaux à la 19 ^e session ordinaire de la Conférence des Parties	<i>Pas de document</i>

* Ce point est inscrit à l'ordre du jour du Comité pour les animaux et du Comité pour les plantes.

- | | |
|--|---|
| 8. Vision de la stratégie CITES* [décision 18.25] | AC31 Doc. 8 /
PC25 Doc. 9 |
| 9. Espèces inscrites à l'Annexe I* [décision 18.29] | AC31 Doc. 9 /
PC25 Doc. 10 |
| Addendum | AC31 Doc. 9 /
PC25 Doc. 10 Add. |
| 10. Renforcement des capacités* [décision 18.40] | AC31 Doc. 10 /
PC25 Doc. 11 |
| Addendum | AC31 Doc. 10 /
PC25 Doc. 11 Add.
(Rev. 1) |

Coopération avec des organisations et des accords multilatéraux sur l'environnement

- | | |
|--|------------------------|
| 11. Plateforme intergouvernementale scientifique et politique sur la biodiversité et les services écosystémiques (IPBES)* [résolution Conf. 18.4] | <i>Pas de document</i> |
| 12. Initiative conjointe CMS-CITES pour les carnivores d'Afrique [décision 18.58] | AC31 Doc. 12 |

Questions d'interprétation et d'application

Respect général de la Convention et lutte contre la fraude

- | | |
|---|------------------------------------|
| 13. Étude du commerce important de spécimens d'espèces inscrites à l'Annexe II [résolution Conf. 12.8 (Rev.CoP18)] | |
| 13.1 Vue d'ensemble de l'Étude du commerce important | AC31 Doc. 13.1 |
| Addendum | AC31 Doc. 13.1 Add. |
| 13.2 Espèces sélectionnées à la suite de la CoP15 et de la CoP16 | <i>Pas de document</i> |
| 13.3 Espèces sélectionnées à la suite de la CoP17 | <i>Pas de document</i> |
| 13.4 Espèces sélectionnées à la suite de la CoP18 | AC31 Doc. 13.4 |
| 13.5 Étude du commerce important à l'échelle nationale* | AC31 Doc. 13.5 /
PC25 Doc. 15.6 |

Réglementation du commerce

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 14. Avis de commerce non préjudiciable | |
| 14.1 Rapport du Secrétariat* [résolution Conf. 16.7 (Rev. CoP17) et décisions 18.132 et 18.133] | AC31 Doc. 14.1 /
PC25 Doc. 17 |
| Addendum | AC31 Doc. 14.1 /
PC25 Doc. 17 Add. |
| 14.2 Publication d'un rapport de gestion des varans à deux bandes (<i>Varanus salvator</i>) en Malaisie péninsulaire | AC31 Doc. 14.2 |
| 14.3 Publication d'un rapport de gestion pour les pythons réticulés (<i>Malayopython reticulatus</i>) en Malaisie péninsulaire | AC31 Doc. 14.3 |

* Ce point est inscrit à l'ordre du jour du Comité pour les animaux et du Comité pour les plantes.

15. Matériel d'identification* [décision 18.137]	AC31 Doc. 15 / PC25 Doc. 18
Addendum	AC31 Doc. 15 / PC25 Doc. 18 Add.
16. Identification et traçabilité d'esturgeons et polyodons (Acipenseriformes spp.) [décision 16.137 (Rev. CoP18)]	AC31 Doc. 16
Addendum	AC31 Doc. 16 Add.
17. Spécimens issus de la biotechnologie* [décision 18.148]	AC31 Doc. 17 / PC25 Doc. 20
18. Définition de l'expression « destinataires appropriés et acceptables »	
18.1 Rapport du Secrétariat [décision 18.155]	AC31 Doc. 18.1
Addendum: Rapport du Secrétariat	AC31 Doc. 18.1 Add. 1
Addendum: Rapport du groupe de travail	AC31 Doc. 18.1 Add. 2
18.2 Commerce international d'éléphants d'Afrique vivants	AC31 Doc. 18.2
19. Spécimens élevés en captivité et en ranch [résolution Conf. 17.7]	
19.1 Étude du commerce de spécimens d'animaux signalés comme produits en captivité [résolution Conf. 17.7 et décision 17.102]	AC31 Doc. 19.1
Addendum	AC31 Doc. 19.1 Add.
19.2 Élevage en captivité d'agamidae sri lankais [décision 18.175]	AC31 Doc. 19.2
19.3 Examen des dispositions CITES relatives au commerce des spécimens non sauvages d'animaux et de plantes* [décision 18.172]	AC31 Doc. 19.3 / PC25 Doc. 21

Questions spécifiques aux espèces

20. Vautours d'Afrique de l'Ouest (Accipitridae spp.) [décisions 18.190 et 18.191]	AC31 Doc. 20
Addendum: Rapport du groupe de travail	AC31 Doc. 20 Add. 1
Addendum: Rapport du Secrétariat	AC31 Doc. 20 Add. 2
21. Conservation des amphibiens (Amphibia spp.) [décision 18.195]	AC31 Doc. 21
Addendum	AC31 Doc. 21 Add.
22. Anguilles (<i>Anguilla</i> spp.) [décisions 18.197 à 18.200]	AC31 Doc. 22
Addendum	AC31 Doc. 22 Add.
23. Coraux précieux (Ordre Antipatharia et famille Coralliidae) [décision 17.192 (Rev. CoP18)]	AC31 Doc. 23
Addendum	AC31 Doc. 23 Add.
24. Tortues marines (Cheloniidae spp. et Dermochelyidae spp.) [décision 18.216]	AC31 Doc. 24
Addendum	AC31 Doc. 24 Add.

* Ce point est inscrit à l'ordre du jour du Comité pour les animaux et du Comité pour les plantes.

25. Requins et raies (Elasmobranchii spp.) [résolution Conf. 12.6 (Rev. CoP18) ; AC31 Doc. 25 décisions 18.223 et 18.225]	
Addendum	AC31 Doc. 25 Add.
26. Hippocampes (<i>Hippocampus</i> spp.) [décision 18.232]	AC31 Doc. 26
Addendum	AC31 Doc. 26 Add.
27. Pangolins (<i>Manis</i> spp.) [décision 18.243]	AC31 Doc. 27
Addendum	AC31 Doc. 27 Add.
28. Lion d'Afrique (<i>Panthera leo</i>) [décision 18.247]	AC31 Doc. 28
Addendum: Rapport du Secrétariat	AC31 Doc. 28 Add. 1
Addendum: Rapport du groupe de travail	AC31 Doc. 28 Add. 2
29. Léopards (<i>Panthera pardus</i>)	
29.1 Léopard (<i>Panthera pardus</i>) en Afrique [décision 18.255]	AC31 Doc. 29.1
29.2 Quotas pour les trophées de chasse de léopard [décisions 18.167 et 18.168]	AC31 Doc. 29.2
Addendum	AC31 Doc. 29.2 Add.
30. Commerce et gestion de la conservation des oiseaux chanteurs (Passériformes) [décision 18.257]	AC31 Doc. 30
Addendum	AC31 Doc. 30 Add.
31. Poisson-cardinal de Banggai (<i>Pterapogon kauderni</i>) [décision 18.265]	AC31 Doc. 31 (Rev. 1)
32. Saïga (<i>Saiga</i> spp.) [décision 18.272]	AC31 Doc. 32
Addendum	AC31 Doc. 32 Add.
33. Lambi (<i>Strombus gigas</i>) [décision 276]	AC31 Doc. 33
Addendum	AC31 Doc. 33 Add.
34. Grenouille géante du lac Titicaca (<i>Telmatobius culeus</i>) [décision 18.284]	AC31 Doc. 34
Addendum	AC31 Doc. 34 Add.
35. Tortues terrestres et tortues d'eau douce (Testudines spp.) [décision 18.291]	AC31 Doc. 35
Addendum	AC31 Doc. 35 Add.
36. Poissons marins ornementaux [décision 18.297]	AC31 Doc. 36
Addendum	AC31 Doc. 36 Add.

* Ce point est inscrit à l'ordre du jour du Comité pour les animaux et du Comité pour les plantes.

Maintien des Annexes

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 37. Rapport du spécialiste de la nomenclature zoologique [résolution Conf. 12.11 (Rev. CoP18) et décisions 17.312 (Rev. CoP18), 18.309 à 18.312] | AC31 Doc. 37 |
| Addendum | AC31 Doc. 37 Add. |
| 38. Inscription des pangolins aux annexes [décision 18.315] | AC31 Doc. 38 |
| Addendum | AC31 Doc. 38 Add. |
| 39. Nomenclature pour les inscriptions à l'Annexe III* [décision 18.313] | AC31 Doc. 39 /
PC25 Doc. 33 |
| Addendum | AC31 Doc. 39 /
PC25 Doc. 33 Add. |
| 40. Annotations* [décision 16.162 (Rev. CoP18)] | AC31 Doc. 40 /
PC25 Doc. 35 |
| 41. Examen périodique des espèces inscrites à l'Annexe I et à l'Annexe II [résolution Conf. 14.8 (Rev. CoP17)] | |
| 41.1 Vue d'ensemble des espèces dans l'Examen périodique* | AC31 Doc. 41.1 /
PC25 Doc. 39.1 |
| 41.2 Examen périodique de <i>Cynomys mexicanum</i> | AC31 Doc. 41.2 |
| 41.3 Examen périodique de <i>Terrapene coahuila</i> | AC31 Doc. 41.3 |
| 41.4 Examen périodique d' <i>Aphopelma pallidum</i> | AC31 Doc. 41.4 |
| 41.5 Examen périodique de <i>Branta canadensis leucopareia</i> | AC31 Doc. 41.5 |
| 41.6 Examen périodique de <i>Phoebastria albatrus</i> | AC31 Doc. 41.6 |
| 42. Orientations sur la publication des annexes* [décision 18.331] | AC31 Doc. 42 /
PC25 Doc. 40 |

Questions régionales

- | | |
|--|------------------------|
| 43. Rapports régionaux | |
| 43.1 Afrique | AC31 Doc. 43.1 |
| 43.2 Asie | AC31 Doc. 43.2 |
| 43.3 Amérique centrale et du Sud et Caraïbes | AC31 Doc. 43.3 |
| 43.4 Europe | <i>Pas de document</i> |
| 43.5 Amérique du Nord | AC31 Doc. 43.5 |
| 43.6 Océanie | AC31 Doc. 43.6 |

* Ce point est inscrit à l'ordre du jour du Comité pour les animaux et du Comité pour les plantes.

Clôture de la session

- | | |
|---|------------------------|
| 44. Autres questions | <i>Pas de document</i> |
| 45. Date et lieu de la 32 ^e session du Comité pour les animaux | <i>Pas de document</i> |
| 46. Allocutions de clôture | <i>Pas de document</i> |

* Ce point est inscrit à l'ordre du jour du Comité pour les animaux et du Comité pour les plantes.